

Centralino/Operator Tel. 0292184.1
Facsimile 0292103333/0292107472
E-Mail: controls@controls.it
www.controls.it

MACCHINE E STRUMENTI DI
PROVA PER L'INGEGNERIA CIVILE



TESTING EQUIPMENT FOR THE
CONSTRUCTION INDUSTRY

Vendite e Gestione Ordini Italia Tel. 0292184.52
Export Sales and Orders Processing Tel. +39-0292184.53
Assistenza/After Sales Department Tel. 0292184.231
Ufficio Acquisti/Purchase Department Tel. 0292184.54
Ufficio Tecnico/Technical Department Tel. 0292184.55
Amministrazione/Administrative Department Tel. 0292184.51

Controls Srl, Via Aosta 6, I-20063 Cernusco S/N (MI) - Reg. Impr. 12628150158 - REA 1570925, Cod. Mecc. Est. MI286514 C.F./P.IVA 12628150158 Cap. Soc. € 624.000 i.v.

TO WHOM IT MAY CONCERN

Cernusco sul Naviglio, 27.07.2005

MANUFACTURER'S AUTORIZATION FORM

Where as CONTROLS S.R.L. who are established and reputable manufacturer of:

Testing equipment for the Construction Industry

Having factory at:

Via Aosta 6
20063 Cernusco sul Naviglio
Milan - ITALY

Do hereby authorize:

AVRORA LTD
P.O.Box 33
117638 Moscow - RUSSIA
Tel: (095) 258-8305/06/07

to act as our exclusive dealer for sales and technical service of testing equipment produced by CONTROLS S.R.L in the territory of Russia.

AVRORA Ltd has our authorization to participate in bids, tenders, quotations, etc for the line of testing equipment and accessories produced by CONTROLS S.R.L in the territory of Russia.

AVRORA Ltd has factory-trained staff for the consultation, service, calibration and validation of CONTROLS S.R.L. instruments and is exclusively authorized to carry out such services on our behalf.

In faith,

CONTROLS S.R.L.
Flavio Galli
Commercial Director

КОПИЯ ВЕРНА
Калугин П.Ю.
Ген. директор
Артебякина Ю.В.
Гл. бухгалтер



Naviglio, 27.07.2005

АВТОРИЗАЦИОННОЕ ПИСЬМО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Фирма Controls S.R.L. - разработчик и производитель испытательного оборудования для строительной промышленности.

Адрес завода:

Via Aosta 6
20063 Cernusco sul Naviglio, Милан - Италия

Доверяем фирме
АО «АВРОРА»
РОССИЯ, Москва
117638, а/я 33
Тел: (495) 258-8305/06/07

выступать в качестве нашего эксклюзивного дилера по продаже и техническому обслуживанию испытательного оборудования, производства Controls SRL на территории России.

АО «АВРОРА» имеет полномочия от имени нашей фирмы принимать участие в торгах, тендерах, формировать коммерческие предложения и т.д. по всей линейки испытательного оборудования и аксессуаров, производимых Controls SRL.

АО «АВРОРА» имеет специально обученный персонала для проведения консультаций, технического обслуживания, калибровки и валидации оборудования Controls SRL и имеют эксклюзивные права на оказание сервисных услуг от нашего имени.,

С уважением,

Флавио Галли
Коммерческий директор
Controls SRL



Перевод верен
Начальник отдела технической поддержки
Кочеров Д.А.